

ACCEPTED TERMS OF REFERENCE FOR THE CENSUS ADVISORY GROUP FOR WALES

Purpose of the Group

- 1 To provide a forum for communication between the Office for National Statistics (ONS), the Welsh Assembly Government (WAG) and the user community on (a) the requirements for information from, and (b) the operational planning of, the 2011 Census in England and Wales, with particular reference to:
 - (i) the population base and census definitions;
 - (ii) the geographic base;
 - (iii) the topic content and format of the 2011 Census form; including specific data needs in Wales, particularly those with different legislative requirements;
 - (iv) Welsh language issues relating to the conduct of the Census in Wales;
 - (v) the preparations and public relations for, and the methods and practice of, the data collection operation;
 - (vi) disclosure control and quality assurance;
 - (vii) the design of statistical reports and other statistical and metadata outputs and the arrangements for bulk dissemination; and
 - (viii) the co-ordinated development of the means of handling and analysing statistical output.
- 2 To act as a link between ONS and WAG and the user community, and to advise in the arrangements for wider consultation with users as necessary.
- 3 To act as a channel for the dissemination of papers and information between ONS and the user community.

Reporting

- 4 *Current Census Project governance arrangements are under review and will be established in the next 3 months.* The Group will report on the main discussions and conclusions to the Welsh Assembly Government, and to any appropriate Welsh user groups/ committees and will obtain the endorsement of these groups where appropriate.

Meetings

- 5 The Group will aim to meet twice a year, or more frequently as necessary.

November 2005

CYLCH GORCHWYL ARFAETHEDIG AR AR GYFER GRDP CYNGHOROL CYMRU AR Y CYFRIFIAD

Diben y Grōp

- 1 Bod yn fforwm cyfathrebu rhwng y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Llywodraeth Cynulliad Cymru a defnyddwyr ar (a) y gofynion am wybodaeth o Gyfrifiad Cymru a Lloegr 2011 a (b) cynlluniau gweithredol ar gyfer y cyfrifiad hwnnw, gan roi sylw penodol i:
 - (i) sylfaen y boblogaeth a diffiniadau poblogaeth allweddol;
 - (ii) y sylfaen ddaearyddol;
 - (iii) pynciau a diwyg ffurflen Cyfrifiad 2011; gan gynnwys gofynion data penodol yng Nghymru, yn enwedig y rhai sydd a gofynion deddfwriaethol gwahanol;
 - (iv) materion yr Iaith Gymraeg sy'n ymwneud â chynnal y Cyfrifiad yng Nghymru;
 - (v) y gwaith paratoi a chysylltiadau cyhoeddus ar gyfer casglu'r data, ynghyd â'r dulliau a'r arferion ar gyfer gwneud hynny;
 - (vi) sicrwydd ansawdd a rheoli'r ffordd y caiff data ei ddatgelu;
 - (vii) cynllun yr adroddiadau ystadegol a chynnrych ystadegol a metadata eraill a'r trefniadau ar gyfer swmp-ddosbarthu; a
 - (viii) datblygu mewn ffordd gydlynol y dulliau ar gyfer ymdrin â chynnrych ystadegol a'i ddadansoddi.
- 2 Gweithredu fel cyswllt rhwng y Swyddfa Ystadegau Gwladol a Llywodraeth Cynulliad Cymru a defnyddwyr, a chynggori ar y gwaith o wneud trefniadau i ymgynghori ymhellach gyda defnyddwyr yn ôl yr angen.
- 3 Gweithredu fel sianel ar gyfer dosbarthu papurau a gwybodaeth rhwng y Swyddfa Ystadegau Gwladol a defnyddwyr.

Adrodd yn ôl

- 4 Mae trefniadau cyfredol rheoli prosiect y Cyfrifiad yn cael eu hadolygu. Byddant yn cael ei sefydlu yn ystod y 3 mis nesaf. Bydd y Grōp yn adrodd yn ôl ar y prif drafodaethau a chanlyniadau ar gyfer Llywodraeth Cynulliad Cymru, ynghyd ag ar gyfer pwylgorau/grwpiau defnyddwyr priodol eraill yng Nghymru a bydd yn ceisio cymeradwyaeth y grwpiau hyn pan fydd angen.

Cyfarfodydd

- 5 Nod y Grōp yw cyfarfod ddwywaith y flwyddyn, neu yn fwy aml na hynny os oes angen.

Tachwedd 2005